758263-2026 - Konkurss

Šveice – Transformatori – ARA Thurau, Trafostationen BKP 231.11
OJ S 212/2026 02/11/2026
Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms
Piegādes

1. Pircējs

1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Abwasserverband Thurau
E-pasts: markus.gresch@ara-thurau.ch
Līgumslēdzēja darbības joma: Ar ūdensapgādi saistīta darbība

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Nosaukums: ARA Thurau, Trafostationen BKP 231.11
Apraksts: Gegenstand der vorliegenden Submission BKP 231.11 Trafostationen sind die vollständige Werk- statt- und Montageplanung, Lieferung, Montage, Prüfung und Inbetriebnahme der Trafostationsanlagen für die neue ARA Thurau. Die Ausführung erfolgt etappenweise. TS 01 ARA und TS 02 ARA sind der Etappe West und TS 03 ARA der Etappe Ost zugeordnet. Zum Leistungsumfang gehören auch die Kabelverbindungen innerhalb des eigenen Lieferumfangs bis zu den definierten Niederspannungstrennstellen sowie die Mittelspannungskabelverbindungen zwischen den Trafostationen und die vollständige Anlagen- und Betriebsdokumentation. Der detaillierte Leistungsumfang und die Abgrenzungen ergeben sich aus dem Leistungsver- zeichnis und den übrigen Ausschreibungsunterlagen.
Procedūras identifikators: 282b2b32-b202-4f5d-b38d-70184a0e3450
Procedūras veids: Atklāta
Procedūra ir paātrināta: nē

2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Piegādes
Galvenā klasifikācija (cpv): 31170000 Transformatori

2.1.2. Izpildes vieta

Pilsēta: Uzwil
Pasta indekss: 9240
Valsts apakšiedalījums (NUTS): St. Gallen (CH055)
Valsts: Šveice

2.1.4. Vispārīga informācija

Juridiskais pamats:
Direktīva 2014/25/ES

2.1.6. Izslēgšanas iemesli

Izslēgšanas iemeslu avoti: Iepirkuma dokuments

5. Daļa

5.1. Daļa: LOT-0000

Nosaukums: ARA Thurau, Trafostationen BKP 231.11
Apraksts: Gegenstand der vorliegenden Submission BKP 231.11 Trafostationen sind die vollständige Werk- statt- und Montageplanung, Lieferung, Montage, Prüfung und Inbetriebnahme der Trafostationsanlagen für die neue ARA Thurau. Die Ausführung erfolgt etappenweise. TS 01 ARA und TS 02 ARA sind der Etappe West und TS 03 ARA der Etappe Ost zugeordnet. Zum Leistungsumfang gehören auch die Kabelverbindungen innerhalb des eigenen Lieferumfangs bis zu den definierten Niederspannungstrennstellen sowie die Mittelspannungskabelverbindungen zwischen den Trafostationen und die vollständige Anlagen- und Betriebsdokumentation. Der detaillierte Leistungsumfang und die Abgrenzungen ergeben sich aus dem Leistungsver- zeichnis und den übrigen Ausschreibungsunterlagen.

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Piegādes
Galvenā klasifikācija (cpv): 31170000 Transformatori
Papildu klasifikācija (cpv): 31682540 Apakšstaciju iekārtas, 45317200 Transformatoru elektroinstalācijas darbi, 51111300 Transformatoru uzstādīšanas pakalpojumi

5.1.2. Izpildes vieta

Pilsēta: Uzwil
Pasta indekss: 9240
Valsts apakšiedalījums (NUTS): St. Gallen (CH055)
Valsts: Šveice

5.1.3. Paredzamais ilgums

Ilgums – cits: Nezināms

5.1.4. Pārjaunojums

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 0

5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta dalība:
Dalība nav rezervēta.
Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Vēl nav zināms
Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem
Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Iepirkuma dokuments

5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

Kritērijs:
Veids: Kvalitāte
Apraksts: Zuschlagskriterien
Izmantojamās metodes apraksts, ja svērumu nevar izteikt ar kritērijiem: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Piekļuve konkrētiem iepirkuma procedūras dokumentiem ir ierobežota
Adrese, kur pieejama informācija par dokumentiem ar ierobežotu piekļuvi: https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwsIm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ
Ad hoc saziņas kanāls:

Nosaukums: Simap.ch

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Atļauts

Iesniegšanas adrese: https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwsIm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 15/01/2027 12:00:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jāsaglabājas derīgam: 180 Dienas

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Vēl nav zināms

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Finansēšanas kārtība: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Paņēmieni

Pamatnolīgums:

Nav pamatnolīguma

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Bundesverwaltungsgericht

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Publikation auf www.simap.ch beim Verwaltungsgericht des Kantons St. Gallen, Webergasse 8, 9001 St.Gallen, schriftlich Beschwerde erhoben werden (Art. 52 Abs. 1 i.V.m. Art. 56 der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen [sGS 841.51]). Die Frist ist eingehalten, wenn die Beschwerde spätestens am letzten Tag der Frist beim Gericht eingereicht oder zu dessen Handen der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben wird (Art. 143 Abs. 1 der Schweizerischen Zivilprozessordnung [SR 272] i.V.m. Art. 30 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege [sGS 951.1]). Die Beschwerde muss einen Antrag sowie eine Darstellung des Sachverhaltes und eine Begründung enthalten. Sie ist zu unterzeichnen und im Doppel einzureichen. Diese Verfügung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Abwasserverband Thurau

8. Organizācijas

8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: Abwasserverband Thurau

Reģistrācijas numurs: ba798b38-ce11-460d-af43-cd6c2a5d18c8

Pasta adrese: Stickereiplatz 1

Pilsēta: Uzwil
Pasta indekss: 9420
Valsts apakšiedalījums (NUTS): St. Gallen (CH055)
Valsts: Šveice
E-pasts: markus.gresch@ara-thurau.ch
Tālrunis: +41719520202
Interneta adrese: https://www.ara-thurau.ch
Šīs organizācijas lomas:
Pircējs
Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru

8.1. ORG-0002
Oficiālais nosaukums: Bundesverwaltungsgericht
Reģistrācijas numurs: BVGER
Pasta adrese: Postfach
Pilsēta: St. Gallen
Pasta indekss: 9023
Valsts apakšiedalījums (NUTS): St. Gallen (CH055)
Valsts: Šveice
E-pasts: info@bvger.admin.ch
Tālrunis: +41584652626
Interneta adrese: https://www.bvger.ch
Šīs organizācijas lomas:
Pārskatīšanas organizācija

8.1. ORG-0003
Oficiālais nosaukums: Simap.ch
Reģistrācijas numurs: CH001
Pasta adrese: Holzikofenweg 36
Pilsēta: Bern
Pasta indekss: 3003
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Valsts: Šveice
E-pasts: support@simap.ch
Tālrunis: +41584646388
Interneta adrese: https://www.simap.ch
Šīs organizācijas lomas:
TED eSender

Informācija par paziņojumu

Paziņojuma identifikators/versija: 11bab0bc-2654-48f2-8ed4-43dd6cfcf0d8 - 01
Veidlapas tips: Konkurss
Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms
Paziņojuma apakšveids: 17
Paziņojuma nosūtīšanas datums: 30/10/2026 02:26:01 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks
Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: vācu valoda
Paziņojuma publikācijas numurs: 758263-2026
OV S sērijas izdevuma numurs: 212/2026

Publicēšanas datums: 02/11/2026